**WORLD SOCIAL WORK DAY 2019 – POSTER TRANSLATIONS**

**by the South African Council for Social Service Professions**

| **Language** | **English original** | **Translation** |
| --- | --- | --- |
|  |  | **TRANSLATION** |
| **isiZulu** | Promoting the importance of *Human Relationships* | Ukukhuthaza ukubaluleka *kobudlelwane bomuntu* |
| World Social Work Day | Usuku Lwezenhlalakahle Lomhlaba |
| **19 March 2019** | **19 UNdasa 2019** |
| 17 March 2020 | 17 UNdasa 2020 |
|  |  | **TRANSLATION** |
| **isiXhosa** | Promoting the importance of *Human Relationships* | Ukukhuthaza ukubaluleka *kobudlelwane babantu* |
| World Social Work Day | Usuku lwezeNtlalo loLuntu kumhlaba wonke |
| **19 March 2019** | **19 EyoKwindla 2019** |
| 17 March 2020 | 19 EyoKwindla 2020 |
|  |  | **TRANSLATION** |
| **Afrikaans** | Promoting the importance of *Human Relationships* | Bevorder die belangrikheid van *menseverhoudings* |
| World Social Work Day | Wêreld Maatskaplike Werkdag |
| **19 March 2019** | **19 Maart 2019** |
| 17 March 2020 | 17 Maart 2020 |
|  |  | **TRANSLATION** |
| **Sesotho** | Promoting the importance of *Human Relationships* | Ho buella bohlokoa ba *likamano tsa botho* |
| World Social Work Day | Letsatsi la Mosebetsi oa Lefatše |
| **19 March 2019** | **19 Hlakubele 2019** |
| 17 March 2020 | 17 Hlakubele 2020 |
|  |  | **TRANSLATION** |
| **Setswana** | Promoting the importance of *Human Relationships* | Tiisetso ya bohlokwa bja *dikgolagano tsa batho* |
| World Social Work Day | Letsatsi la badiredi loago |
| **19 March 2019** | **19 Mopitlwe 2019** |
| 17 March 2020 | 17 Mopitlwe 2020 |
|  |  | **TRANSLATION** |
| **Sepedi** | Promoting the importance of *Human Relationships* | Go tŝweletŝa pele bohlokwa bja *kgwerano ya setshaba* |
| World Social Work Day | Letŝatŝi la lefatse la bodirelo leago |
| **19 March 2019** | **19 Hlakola 2019** |
| 17 March 2020 | 17 Hlakola 2020 |
|  |  | **TRANSLATION** |
| **siSwati** | Promoting the importance of *Human Relationships* | Ngiphakamita kubaluleka kwelutsandfo *kubantfu labatsandzanako.* |
| World Social Work Day | Lusuku lwekucocisana mhlaba wonke jikelele |
| **19 March 2019** | **19 INdlovulenkhulu 2019** |
|  | 17 March 2020 | 17 INdlovulenkhulu 2020 |
|  |  | **TRANSLATION** |
| **Tshivenda** | Promoting the importance of *Human Relationships* | Khunguwedzo ya vhuthongwa ha *vhukonani ha vathu*. |
| World Social Work Day | Duvha la lifhasi la vhashumela vhapo |
| **19 March 2019** | **19 Ṱhafamuhwe 2019** |
| 17 March 2020 | 17 Ṱhafamuhwe 2020 |
|  |  | **TRANSLATION** |
| **Xitsonga** | Promoting the importance of *Human Relationships* | Ku susumeta nkoka wa *vuxaka bya vanhu* |
| World Social Work Day | Siku ro tirhela rixaka misava hinkwayo |
| **19 March 2019** | **19 Nyenyankulu 2019** |
| 17 March 2020 | 17 Nyenyankulu 2020 |
|  |  | **TRANSLATION** |
| **isiNdebele** | Promoting the importance of *Human Relationships* | Ukuthuthukisa ukuqakatheka *kobudlelwano bomuntu* |
| World Social Work Day | Ilanga leentjhabatjhaba labo nohlala kuhle |
| **19 March 2019** | **19 uNtaka 2019** |
| 17 March 2020 | 17 uNtaka 2020 |

*An initiative by the South African Council for Social Service Professions’ Communication and Public Relations Committee and secretariat*